

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Ordinanza 2 novembre 2018, n. 591.**

**Disposizioni per l'esecuzione delle operazioni di messa in sicurezza d'emergenza conseguenti all'evento di perdita di idrocarburi sversati in pubblica fognatura e in ambiente derivanti dalla stazione di pompaggio ENI di POLLEIN – Disposizioni urgenti per la disciplina dello scarico delle acque reflue urbane.**

pag. 4204

**Ordinanza 9 novembre 2018, n. 600.**

**Ulteriori disposizioni per l'esecuzione delle operazioni di messa in sicurezza d'emergenza conseguenti all'evento di perdita di idrocarburi sversati in pubblica fognatura e in ambiente derivanti dalla stazione di pompaggio ENI di POLLEIN.**

pag. 4207

**Decreto 15 novembre 2018, n. 606.**

**Decreto del Presidente della Regione di revoca del precedente decreto n. 487 in data 14 settembre 2018, circa lo stato di eccezionale pericolo di propagazione di incendi boschivi, ai sensi dell'art. 6 della L.r. 3 dicembre 1982, n. 85 e successive modificazioni.**

pag. 4209

**Decreto 15 novembre 2018, n. 609.**

**Ricostituzione del Comitato tecnico-consultivo in materia di polizia locale, di cui all'art. 8 della legge regionale 19 maggio 2005, n. 11, a seguito delle elezioni per il rinnovo del Consiglio regionale svoltesi in data 20 maggio 2018.**

pag. 4210

#### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

**ASSESSORATO  
FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ARTIGIANATO E POLITICHE DEL LAVORO**

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Ordonnance n° 591 du 2 novembre 2018,**

**portant dispositions pour l'exécution d'opérations urgentes de mise en sécurité des sites concernés par le déversement d'hydrocarbures dans les égouts et le milieu depuis la station de pompage ENI de POLLEIN et dispositions urgentes pour l'évacuation des eaux usées.**

page 4204

**Ordonnance n° 600 du 9 novembre 2018,**

**portant dispositions complémentaires pour l'exécution d'opérations urgentes de mise en sécurité des sites concernés par le déversement d'hydrocarbures dans les égouts et le milieu depuis la station de pompage ENI de POLLEIN.**

page 4207

**Arrêté n° 606 du 15 novembre 2018,**

**portant retrait de l'arrêté du président de la Région n° 487 du 14 septembre 2018 portant déclaration de danger exceptionnel d'éclosion et de propagation des incendies de forêts, au sens de l'art. 6 de la loi régionale n° 85 du 3 décembre 1982.**

page 4209

**Arrêté n° 609 du 15 novembre 2018,**

**portant nouvelle composition du Comité technique et consultatif en matière de police locale visé à l'art. 8 de la loi régionale n° 11 du 19 mai 2005, à la suite des élections pour le renouvellement du Conseil régional du 20 mai 2018.**

page 4210

#### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

**ASSESSORAT  
DES FINANCES, DES ACTIVITÉS  
PRODUCTIVES, DE L'ARTISANAT  
ET ES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Decreto 14 novembre 2018, n. 6.**

Rettifica del decreto n. 5 del 24 ottobre 2018 “Sostituzione di alcuni membri della Commissione regionale per l'accertamento dei requisiti necessari all'iscrizione nel ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – L.r. 42/94.”.

pag. 4211

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Provvedimento dirigenziale 9 novembre 2018, n. 6177.**

Rettifica del termine di presentazione delle candidature di cui alla scheda n. 5 dell'allegato 1 del provvedimento dirigenziale n. 5153 del 27 settembre 2018, relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2019.

pag. 4212

### ASSESSORATO FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ARTIGIANATO E POLITICHE DEL LAVORO

**Provvedimento dirigenziale 22 ottobre 2018, n. 5742.**

Variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese obbligatorie.

pag. 4212

**Provvedimento dirigenziale 31 ottobre 2018, n. 5982.**

Variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese obbligatorie.

pag. 4216

**Provvedimento dirigenziale 6 novembre 2018, n. 6047.**

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale all'autorizzazione unica concessa all'Impresa “Duemila S.r.l.” di TORINO, con PD n. 675/2016 e n. 1578/2017, per la realizzazione dell'impianto idroelettrico sul torrente Évançon in loc. Amponey, nel Comune di AYAS.

pag. 4219

**Arrêté n° 6 du 14 novembre 2018,**

rectifiant l'arrêté n° 5 du 24 octobre 2018 portant remplacement de certains membres de la Commission régionale chargée de la vérification des qualités requises en vue de l'immatriculation au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la loi régionale n° 42 du 9 août 1994.

page 4211

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

**Acte du dirigeant n° 6177 du 9 novembre 2018,**

rectifiant le délai de dépôt des propositions de candidature visé à la fiche n° 5 de l'annexe n° 1 de l'acte du dirigeant n° 5153 du 27 septembre 2018 portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2019.

page 4212

### ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ARTISANAT ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

**Acte du dirigeant n° 5742 du 22 octobre 2018,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020, du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires.

page 4212

**Acte du dirigeant n° 5982 du 31 octobre 2018,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020, du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires.

page 4216

**Acte du dirigeant n° 6047 du 6 novembre 2018,**

portant approbation, aux termes du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet proposé par *Duemila srl* de TURIN et visé à l'autorisation unique accordée par les actes du dirigeant n° 675 du 26 février 2016 et n° 1578 du 4 avril 2017 en vue de la construction d'une installation hydroélectrique alimentée par les eaux de l'Évançon à Amponey, dans la Commune d'AYAS.

page 4219

**Provvedimento dirigenziale 7 novembre 2018, n. 6086.**

**Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.**

pag. 4221

**Provvedimento dirigenziale 9 novembre 2018, n. 6211.**

**Approvazione, ai sensi dell'art. 52, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale al progetto autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 2444/2009 e con provvedimento dirigenziale n. 4923/2016 per la realizzazione dell'impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Vertosan e centrale di produzione nella frazione Runaz nel Comune di AVISE, proposta dal Sig. Andrea GADIN di AOSTA.**

pag. 4225

**Provvedimento dirigenziale 13 novembre 2018, n. 6279.**

**Presenza d'atto della modifica del disciplinare della sub-concessione di derivazione d'acqua dal torrente Clavalité nel Comune di FÉNIS, e conseguente adeguamento dell'autorizzazione unica rilasciata con deliberazione della Giunta regionale n. 2115/2013 alla Società Alga S.r.l. con sede in CHAMPDEPRAZ, per la costruzione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico con sfruttamento della derivazione d'acqua medesima.**

pag. 4228

**ASSESSORATO  
SANITÀ, SALUTE, POLITICHE SOCIALI  
E FORMAZIONE**

**Provvedimento dirigenziale 13 novembre 2018, n. 6300.**

**Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valida per l'anno 2019.**

pag. 4229

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1346.**

**Modifica – ai sensi delle DGR 1108/2016 e 52/2010 e in**

**Acte du dirigeant n° 6086 du 7 novembre 2018,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.**

page 4221

**Acte du dirigeant n° 6211 du 9 novembre 2018,**

**portant approbation, aux termes du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet proposé par M. Andrea GADIN d'AOSTE et autorisé par la délibération du Gouvernement régional n° 2444 du 4 septembre 2009 et par l'acte du dirigeant n° 4923 du 24 octobre 2016 en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du Vertosan pour alimenter la centrale de production située à Runaz, dans la Commune d'AVISE.**

page 4225

**Acte du dirigeant n° 6279 du 13 novembre 2018,**

**modifiant le cahier des charges de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Clavalité, dans la Commune de FÉNIS, ainsi que l'autorisation unique y afférente, accordée à *Alga srl* de CHAMPDEPRAZ par la délibération du Gouvernement régional n° 2115 du 20 décembre 2013 en vue de la construction et de l'exploitation d'une centrale hydroélectrique alimentée par les eaux du Clavalité.**

page 4228

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE,  
DES POLITIQUES SOCIALES  
ET DE LA FORMATION**

**Acte du dirigeant n° 6300 du 13 novembre 2018,**

**portant approbation du classement régional définitif 2019 des pédiatres de base, au sens des art. 15 et 16 de l'Accord collectif national du 15 décembre 2005 réglementant les rapports avec les pédiatres de base.**

page 4229

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1346 du 5 novembre 2018,**

**portant modification, au sens des délibérations du Gou-**

**attuazione della DGR 267/2018 – dell'autorizzazione e dell'accreditamento rilasciati all'A.P.S.P. "Casa di riposo J.B. Festaz" di AOSTA con DGR 658/2012 e 346/2017, limitatamente alla conversione del nucleo residenziale Alzheimer di 10 posti in nucleo residenziale temporaneo per il trattamento delle demenze, nella struttura in Comune di AOSTA.**

pag. 4235

**Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1360.**

**Approvazione dell'adeguamento alle modalità di erogazione degli alimenti senza glutine di cui al D.M. 10 agosto 2018 e parziale modificazione alla deliberazione della Giunta regionale 1755/2016.**

pag. 4237

**Deliberazione 5 novembre 2018, n. 1361.**

**Approvazione di disposizioni all'Azienda USL Valle d'Aosta per il calcolo del fatturato in regime di SSN delle farmacie.**

pag. 4238

**Deliberazione 9 novembre 2018, n. 1367.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.**

pag. 4239

**Deliberazione 9 novembre 2018, n. 1368.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.**

pag. 4243

## **AVVISI E COMUNICATI**

### **ASSESSORATO AGRICOLTURA E AMBIENTE**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale relativo al progetto di variante alla subconcessione della derivazione idroelettrica dal Lago delle Laures, nel Comune di BRISSOGNE.**

pag. 4249

**vernement régional n° 52 du 15 janvier 2010 et n° 1108 du 19 août 2016 et en application de la délibération du Gouvernement régional n° 267 du 12 mars 2018, de l'autorisation accordée à APSP Casa di riposo J.-B. Festaz d'AOSTE par la délibération n° 658 du 30 mars 2012 et de l'accréditation délivrée à la structure gérée par ladite APSP et située à AOSTE par la délibération du Gouvernement régional n° 346 du 24 mars 2017, mais uniquement en ce qui concerne la transformation du centre d'hébergement pour dix personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer en un centre d'hébergement temporaire pour le traitement non intensif ou de longue durée des démences.**

page 4235

**Délibération n° 1360 du 5 novembre 2018,**

**portant modification des modalités de fourniture des produits sans gluten au sens du décret ministériel du 10 août 2018, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 1755 du 16 décembre 2016.**

page 4237

**Délibération n° 1361 du 5 novembre 2018,**

**portant dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au sujet du calcul du chiffre d'affaires réalisé par les pharmacies au titre du Service sanitaire national.**

page 4238

**Délibération n° 1367 du 9 novembre 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.**

page 4239

**Délibération n° 1368 du 9 novembre 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.**

page 4243

## **AVIS ET COMMUNIQUÉS**

### **ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact concernant le projet de variation à la sous-concession de la dérivation hydroélectrique du Lac des Laures, dans la Commune de BRISSOGNE.**

page 4249

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Decreto 12 novembre 2018, n. 2.**

**Pronuncia di esproprio, a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ (AO), dei terreni necessari per la realizzazione della modifica della strada di Navillod, nel Comune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

pag. 4249

**Comune di MORGEX. Decreto 6 novembre 2018, n. 1.**

**Esproprio/costituzione di servitù dei beni immobili occorrenti per i lavori di realizzazione di un centro poli-funzionale a valenza socio-sanitaria e socio-assistenziale in Comune di MORGEX**

pag. 4253

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**ASSESSORATO  
ISTRUZIONE E CULTURA**

**Estratto del bando di concorso per l'assegnazione di n. 8 borse di studio di euro 2.000,00 ciascuna, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di n. 8 studenti bisognosi e meritevoli, diplomatisi nell'anno scolastico 2017/2018 presso un'istituzione scolastica di scuola secondaria di secondo grado, regionale o paritaria con sede in Valle d'Aosta.**

pag. 4257

**Bando di concorso per l'attribuzione di assegni di studio a favore di studenti universitari iscritti, nell'anno accademico 2018/2019, presso l'Università della Valle d'Aosta o presso l'Istituto Musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste (artt. 5 e 6 legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).**

pag. 4258

**Interventi finanziari nella spesa relativa all'alloggio a favore di studenti universitari iscritti, nell'anno accademico 2018/2019, presso l'Università della Valle**

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Arrêté n° 2 du 12 novembre 2018,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des terrains situés sur le territoire de ladite Commune et nécessaires aux travaux de modification du tracé de la route communale de Navillod, ainsi que fixation des indemnités d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4249

**Commune de MORGEX. Acte n° 1 du 6 novembre 2018,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un centre polyfonctionnel destiné à accueillir des activités sanitaires et sociales, dans la Commune de MORGEX, et établissement d'une servitude sur lesdits biens.**

page 4253

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

**Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de huit bourses d'études, d'un montant de 2 000 euros chacune, à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO à huit étudiants démunis et méritants qui, au cours de l'année scolaire 2017/2018, ont obtenu le diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré auprès d'une école régionale ou agréée par l'État située en Vallée d'Aoste.**

page 4257

**Avis de concours en vue de l'attribution d'allocations d'études aux étudiants inscrits, au titre de l'année académique 2018/2019, aux cours de l'Université de la Vallée d'Aoste ou du Conservatoire de la Vallée d'Aoste, au sens des art. 5 et 6 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989.**

page 4258

**Avis de concours en vue de l'attribution d'allocations-logement aux étudiants inscrits, au titre de l'année académique 2018/2019, aux cours de l'Université de la Vallée**

**d'Aosta o presso l'Istituto Musicale pareggiato della Valle d'Aosta - Conservatoire de la Vallée d'Aoste (art. 9 legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).**

pag. 4279

**d'Aoste ou du Conservatoire de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 9 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989.**

page 4279